

## *Index*

- Aarsleff, Hans, 71  
 Adorno, Theodor, 30  
 advertising, 11  
 AE, *see* Russell, George  
 aesthetics, 25, 61, 158, 165, 168, 173, 176, 180  
   and postmodernism, 187  
 aesthetic theory, 5, 53  
 allegory, 83  
 ALP, 55, 105, 107, 141, 145  
 alterity, 12  
 Althusser, Louis, 78  
 Anderson, Chester D., 68  
*Anna Livia Plurabelle*, 142  
 Anglo-Irish, 63, 74, 75  
 Anglo-Saxon, 62, 75  
 Aquinas, Thomas, 53, 56  
*Arabian Nights, The*, 54  
 arbitrariness, 118, 119, 124  
   in language, 55, 159, 160  
 Aristotele, 82  
 Arnold, Matthew, 14  
 Arthurian legend, 140  
 Ashbery, John, 119  
 Atherton, James, 144  
 Aubert, Jacques, 6–8, 40, 48  
 Auden, W. H., 3  
 Ayto, John, 63
- Babel, 156–62  
 Baldick, Chris, 14  
 Barger, Jorn, 129  
 Barthelme, Donald, 119  
 Barthes, Roland, 6, 12, 44, 129, 180  
 Beausang, Michael, 7  
 Beck, Warren, 40, 44  
 Beckett, Samuel, 142–3, 184  
 Begnal, Michael H., 128  
 Beja, Morris, 7, 9, 181  
 Bennington, Geoffrey, 26  
 Benstock, Bernard, 5, 7, 8, 10, 11, 94, 99, 118  
   on *Finnegans Wake* as dream, 133, 137
- Benstock, Shari, 10, 99  
 Benveniste, Emile, 180  
 Bergson, Henri, 176  
 Bersani, Leo, 179–86  
 Bible, the, 2, 83, 140, 156–8  
*Bildungsroman*, 83  
 biography, 17, 24–6, 28, 34, 54, 163, 164  
 Bishop, John, 134, 145, 152–4  
 Blake, William, 3, 86  
 Blamires, Harry, 93, 184  
 Bloom, as name, 56–7, 114  
 Bloom, Leopold, 48, 81, 83, 99, 121, 128, 181  
   and coincidence, 117–18, 122–4  
   relation to language, 111–15  
   style of interior monologue, 93, 96–7, 99,  
     100, 105, 108  
 Bloom, Molly, 10, 48, 181  
   style of interior monologue, 93–110  
   *see also* *Ulysses*, ‘Penelope’  
 Boheemen, Christine van, 10, 94, 115  
 Bolt, Sydney, 94  
 Bowen, Zack, 133  
 Bradley, A. C., 14  
 Brandes, George, 170  
 Bridges, Robert, 71  
 Briggs, Austin, 178  
 Brion, Marcel, 142  
 Brisset, Jean-Pierre, 65  
 Brockman, William S., 68  
 Brower, Reuben, 14  
 Brown, John, 130  
 Brown, Richard, 116  
 Browning, Robert, 72  
 Bruno, Giordano, 139  
 Budgen, Frank, 94, 136, 142, 146, 152, 161  
 Burgess, Anthony, 93, 95
- Cambridge University, 4, 174  
 Camelot, 139  
 Cameron, Deborah, 108  
 Campbell, Joseph, 4, 128

canonization, 166  
 capitalism, 33, 80, 174  
 Card, James Van Dyck, 94  
 Carens, James F., 63, 133  
 Carroll, Lewis, 65, 135  
 Carter, Angela, 119  
 chance, 117–25  
 character, 52–8, 81, 126, 181, 183  
 Chaucer, Geoffrey, 135  
 Chomsky, Noam, 65  
 Christianity, 159  
 Cixous, Hélène, 6, 8, 9, 12, 107  
   on character, 53–4  
   on the proper name, 56  
   on women's language, 106, 109  
*caritas*, 53, 56  
 class, xvii, 13, 14, 19, 20, 33, 79, 107, 111  
   in 'Clay', 42  
   prejudice, 31, 172  
 Clongowes Wood College, 59, 61  
 Clutton-Brock, A., 64  
 Coates, Jennifer, 108  
 coincidence, 27–8, 117–25  
 colonialism, 1, 170, 186  
 Colum, Mary, 146  
 Colum, Padraic, 142, 143, 146  
 commitment, 165  
 communication, 56, 58, 66, 69, 159–61  
 Communist Party, 174  
 competence, 14, 65  
 condensation, 136  
 Connor, Steven, 16  
 Conrad, Joseph, 1, 73  
*consonantia*, 53, 56  
 Copenhagen, 9, 139, 156  
 criticism, epitaphic, 23–4  
 Cronos, 130  
 cultural studies, 11, 12, 15, 30  
 cummings, e. e., 1, 4  
  
 Daedalus, Stephen, 70  
 Danaher, Kevin, 40  
 Dante Alighieri, 77  
 Deane, Seamus, 12  
 decolonization, 20  
 deconstruction, 9–10, 14–15, 18, 20, 25–9, 127  
 Dedalus, Stephen, 2, 21, 95, 112, 121, 123, 170, 181  
   and history, 84, 91–2  
   and narrative, 83, 117–18  
   in *A Portrait*, 53, 59–64, 67–9, 71–7, 81, 127  
   style of interior monologue, 93, 96–7, 99, 105, 108  
 Deleuze, Gilles, 12, 180  
*délire*, 65, 72

Denmark, 139  
 Derrida, Jacques, 6, 9, 12, 14, 21–3, 25, 27, 180  
   on Babel, 159  
   on encyclopedism, 28, 185, 186  
   on the event, 26  
   on *Finnegans Wake*, 22–3, 28, 159  
   on gender, 116  
   on the hymen, 115  
   on inventiveness, 15, 130  
   on iterability, 120, 176  
   on justice, 165  
   on onomatopoeia, 70  
   on sacrifice, 164  
   on telepathy, 108, 124  
   on *Ulysses*, 9, 21, 28, 102, 185  
 description, 130  
 Devlin, Kimberly, 10  
 diBernard, Barbara, 133  
 difficulty, 164  
*discours*, 83  
 displacement, 136  
 Donoghue, Denis, 180  
 Dowling, Linda, 70  
 Downing, Gregory M., 71  
 Dowson, Ernest, 72  
 Dublin, 7, 11, 45, 48–9, 81, 122, 145, 181  
   National Library of, 21  
*Dubliners*, 59, 72, 80, 138, 171  
   and history, 48–9  
   narrative in, 36, 37, 41, 42, 44, 46–8, 127  
   paralysis in, 138  
   and reference, xvi, 35–51  
   stories: 'Araby', 39–40; 'Clay', xvi, 35–51;  
     'The Dead', 3, 40, 46; 'Eveline', 66; 'An  
     Encounter', 40; 'Grace', 40; 'A Little  
     Cloud', 40; 'A Painful Case', 39–40;  
     'The Sisters', 40, 127  
   style of, 44, 59, 72  
   symbolism in, 40–1, 43  
   titles in, 37–41, 43, 50–1  
 Duffy, Enda, 12  
  
 Eagleton, Terry, 12  
 Earwicker, *see* HCE  
 Eastman, Max, 146  
*écriture féminine*, 107  
 Edel, Leon, 143  
 editing, 24–6, 34, 90, 98  
 education, xvii, 1, 25, 33, 103, 104, 110, 111, 113  
 Egan, Kevin, 135  
 Eliot, George, 128  
 Eliot, T. S., 1, 14, 31, 73, 119, 172, 173, 184  
 Ellmann, Maud, 6–7, 67, 112, 115

- Ellmann, Richard, 91, 95, 115  
 as biographer, 3, 54, 93, 102, 104, 129, 136, 144
- encyclopedism, 4, 28, 33, 120, 182, 185, 186
- Enlightenment, 170
- epiphany, 69, 74
- Epstein, Jacob, 73
- Esperanto, 161
- ethics, xiv, 19, 20, 130, 164–5, 168, 180, 185
- etymology, 70–1
- event, 26, 118, 176
- extra-cultural evaluation, 172–4
- Fairhall, James, 10
- feminism, 10, 12, 14–15, 93–116, 174
- Ferrer, Daniel, 6–7, 9, 148, 150
- Finnegan, Tim, ballad of, 124, 135, 156–7
- Finnegans Wake*, xvi, 2–6, 21, 28, 71, 171  
 challenge of, 175, 187  
 and chaos theory, 120  
 and character, 53–8  
 and coincidence, 118–22, 124  
 as complement to *Ulysses*, 137–8, 144–6  
 critiques of, 172, 177, 179  
 as dream, xvi, 88, 133–55  
 early accounts of, 140–7  
 Freudian account of, 147–8  
 and history, 9–10, 80–4, 87–92  
 and interpretation, xvi, 32–3, 54, 55, 57, 88, 133–55  
 language of, 10, 47, 49, 65, 72, 77, 113, 156–62  
 metaphor in, 130, 136, 144, 151  
 and modernism, 33, 91, 119–20  
 narrative in, 11, 32, 126–32, 136, 146, 149, 151  
 opening of, 135–7  
 politics in, 139, 140  
 and popular culture, 31–3  
 reference in, 49, 80, 87–8, 130  
 self-references in, 138–40  
 title of, 88, 101, 121, 134–5  
 translation of, 158–60  
 and writing, 105–6  
*see also* ALP; Derrida, Jacques, on *Finnegans Wake*; HCE; Issy; portmanteau; Shaun; Shem
- Fish, Stanley, 134
- Flaubert, Gustave, 184, 185
- foregrounding, 131–2
- formalism, 170  
*see also* New Criticism
- Foucault, Michel, 12, 26
- Frank, Nino, 2
- Frankfurt, 9
- free indirect discourse, 36, 42
- French language, 76, 89, 104, 135
- French, Marilyn, 94
- Freud, Sigmund, 67, 73, 79, 119, 136, 147–8
- Frost, Robert, 73
- Froula, Christine, 10
- Gabler, Hans Walter, 59, 60, 68, 90, 94
- gay and lesbian studies, 11, 12
- gender, xvi, xvii, 19, 20, 25, 52, 79, 93–116  
*see also* feminism
- gender differences in language, 107–8
- genitive, 21–4
- German language, 135
- Gertsfelde, V., 174
- Ghiselin, Brewster, 40
- Gibbon, Edward, 132
- Gibbons, Luke, 12, 75
- Gibraltar, 103
- Giedion-Welcker, Carola, 143
- Gifford, Don, 184
- Gilbert, Sandra, 107–11, 174
- Gilbert, Stuart, 2, 8, 95, 142, 143, 146
- Gilbert, W. S., 72
- Gillet, Louis, 152
- Givens, Seon, 147
- Glasheen, Adaline, 99, 143
- globalization, 185
- Glover, David, 30
- Goldberg, S. L., 3, 105, 176, 179, 181, 182
- Gordon, John, 134, 151–2, 154
- Gorman, Herbert, 142
- Gottfried, Roy, 93
- Gray, Alasdair, 119
- Greek language, 157
- Groden, Michael, 183
- Gross, John, 3
- Grossberg, Lawrence, 30
- Guattari, Félix, 180
- Gubar, Susan, 107–11, 174
- Harris, Frank, 170
- Hart, Clive, 179
- Harvard University, 14
- Hayman, David, 6, 71, 72
- HCE, 47, 55, 128, 144, 145, 147
- Heath, Stephen, 6, 14, 54, 107
- Hebrew language, 157
- Hegel, G. W. F., 142, 159
- Heilbrun, Carolyn, 174
- Hengest, 139
- Henke, Suzette, 94
- Herr, Cheryl, 11
- histoire*, 83

historicism, 170  
   *see also* New Historicism  
 historiography, 80, 87–9, 91  
 Hoel, 139  
 Hofheinz, Thomas C., 10, 80  
 Homer, 82, 122, 130  
   *see also* *Ulysses*, Homeric titles in  
 homosexuality, 11–12, 15, 20, 61–4  
 Hopkins, Gerard Manley, 71  
 Horkheimer, Max, 30  
 Horsa, 139  
 Howe, Florence, 174  
 Howes, Marjorie, 12  
 humanism, 170, 174  
 Humphrey, Robert, 94  
 Hutchinson, Chris, 44  
 Huyssen, Andreas, 30  
 hypermedia, 183, 187  
  
 Ibsen, Henrik, 156–7  
 ideology, 14, 19, 25, 27, 91, 121  
   of character, 9, 53–5, 57  
   deconstruction and, 26, 28  
   gender, 106, 107, 112–13, 116  
   and history, 10, 78–84  
 Illinois, University of, 5  
 Imaginary, the, 14  
 Imagism, 73  
 imperialism, 20  
*integritas*, 53, 56  
 intentionalism, 147, 150  
 interior monologue, *see* Bloom, Molly, style of  
   interior monologue; Bloom, Leopold,  
   style of interior monologue; Dedalus,  
   Stephen, style of interior monologue  
 interpretation, 17, 21, 24, 84, 99–100, 164, 183  
   and character, 158–60  
   and coincidence, 117–25  
   of *Finnegans Wake*, xvi, 32–3, 54, 55, 57, 88,  
   133–55  
   and reference, 37–51  
   of *Ulysses*, 8, 33, 149–50  
 intertextuality, 184  
 intra-cultural evaluation, 172–3, 174–87  
 invention, 15, 130  
 Ireland, 12, 20, 40, 79, 167  
 Irigaray, Luce, 107  
 Irish language, 135  
*Irish Times*, 122  
 irony, 47, 121, 123, 127, 131, 159  
 Isolde of the White Hands, 139  
 Issy, 57  
 Italian language, 104  
 ITEM group, 186  
 iterability, 120, 176

James Joyce Foundation, 5  
 James, Henry, 1  
 Jameson, Fredric, 10, 30, 78–85, 174, 176, 178,  
   180  
 Jolas, Eugene, 142, 143, 146  
 Jolas, Maria, 8, 146  
 Jolly, Rosemary, 12  
 Jones, Ellen Carol, 9, 10  
 Joyce, James, works of, *see individual titles*  
 Joyce, John Stanislaus, 102, 152  
 Joyce, Mary Jane Murray, 102  
 Joyce, Nora Barnacle, 102, 104  
 Joyce, Stanislaus, 38, 48, 59, 102, 141  
 judgement, of Joyce, 163–89  
 Jung, Carl Gustav, 177–9, 182, 183  
  
 Kafka, Franz, 119  
 Kenner, Hugh, 4, 36, 40, 62, 70, 94, 102, 104  
 Kershner, R. B., 11, 30  
 Kettle, Arnold, 174  
 Kiberd, Declan, 12  
 Kierkegaard, Søren, 165  
 Kipling, Rudyard, 72  
 Kristeva, Julia, 6, 12  
 Kuhn, Thomas, 163  
  
 Lacan, Jacques, 8, 10, 12, 78  
 Lakoff, Robin, 108  
 Lamos, Colleen, 12, 63  
 Langland, William, 135  
*langue*, 65  
 Laroque, François, 40  
 Latin language, 75, 76, 109, 135  
 Lawrence, D. H., 1, 2, 73, 119, 176–7, 182  
   on Joyce, 1–2, 177, 179, 181  
 Lawrence, Karen, 83, 94, 95, 107, 110  
 Leavis, F. R., 1–4, 6, 14, 18, 163, 176, 179, 182  
   on Joyce, 2, 3, 177, 181  
 Lecercler, Jean-Jacques, 38, 65–6, 68, 72  
 Lee, Sidney, 170  
 Leeds University, 10  
 Leerssen, Joep, 12  
 Leonard, Garry, 11  
 Levin, Harry, 4, 147  
 Levinas, Emmanuel, 12, 164, 180  
 Levine, Jennifer, 6, 12  
 Lewis, Percy Wyndham, 73, 172, 176, 176, 181,  
   182, 183  
 Liffey, River, 143, 145  
 Linati schema, 146  
 linguistics, 5, 60, 63–4, 65  
   *see also* philology  
 Llona, Victor, 142  
 Lloyd, David, 12  
 logocentrism, 14

- Luftig, Victor, 10  
 Lukács, Georg, 174, 179  
 Lyotard, Jean-François, 9, 24, 26, 29, 127
- McAlmon, Robert, 142  
 MacCabe, Colin, 6–7, 36, 115  
 McCarthy, Patrick, 133  
 McConnell-Ginet, Sally, 108  
 MacCool, Finn, 135  
 MacDowell, Pierre, 47, 111  
 McGreevy, Thomas, 142  
 McHale, Brian, 11  
 McHugh, Roland, 55  
 Maddox, Brenda, 102  
 Mallarmé, Stéphane, 71  
 Mann, Thomas, 179  
 Marcuse, Herbert, 180  
 Marivaux, Pierre, 90  
 Marxism, 14, 78–85, 159, 173–4, 176  
*materna lingua*, 109  
 Mercanton, Jacques, 143  
 metaphor, 39, 72, 78, 79  
   in *Finnegans Wake*, 130, 136, 144, 151  
   in ‘Penelope’, 93–7, 105, 106–7, 114  
 Mies Van Der Rohe, Ludwig, 119  
 Milesi, Laurent, 12, 161  
 Miller, J. Hillis, 54  
 Miller-Budnitskaya, R., 174  
 Millett, Kate, 174  
 Milton, John, 3  
 Mink, Louis O., 4  
 Mirsky, Dmitri Petrovich, 174  
 modernism, xv, 31, 91, 118–21, 123–4, 164, 172, 179  
   see also *Finnegans Wake* and modernism; *A Portrait* and modernism; *Ulysses* and modernism  
 Modleski, Tania, 30  
 Monaco, 11  
 Mondrian, Piet, 119  
 Monk, Leland, 120  
 Moore, George, 177  
 Moretti, Franco, 174, 176, 180  
 Mulhern, Francis, 14  
 Murray, Josephine, 102
- narcissism, 178  
 narrative, 24, 54, 72, 120, 124, 136, 185, 186  
   in ‘Clay’, 36, 37, 41, 42, 44, 46–8, 50  
   in *Dubliners*, 36, 37, 41, 42, 44, 46–8, 127  
   in *Finnegans Wake*, 11, 32, 126–32, 146, 149, 151  
   and history, 78–84, 87, 89  
 narrativity, 11, 126–32  
 National Library, Dublin, 170  
 nationalism, 12  
 Necessity, 78, 80, 84  
 Nelson, Cary, 30  
 New Criticism, 14–15, 82, 167  
 New Historicism, 12, 14–15  
 Nicolson, Harold, 177  
 Nolan, Emer, 12  
 nonsense, 68  
 Noon, William T., 37  
 Norris, Margot, 6, 10, 41, 42, 44–8, 50, 91, 148  
 North America, 167  
 notebooks, Joyce’s, 17, 55, 59, 186
- O’Connor, Frank, 43, 45  
 Onions, C. T., 62  
 onomatopoeia, 61, 62, 104  
 origin, xvii, 15, 19, 71, 106, 114, 155  
*Our Examination round his Factification for Incamination of Work in Progress*, 142–44, 147  
 Owens, Cólín, 37, 40  
*Oxford English Dictionary*, 70, 126  
 Oxford University, 5
- Parable of the Plums, The*, 117–18  
 paradigm shift, 163  
 parataxis, 36, 42, 72, 98, 105, 114  
 Paris, 2, 8, 147  
 Paris, Jean, 148  
 Parnell, Charles Stewart, 74, 122, 123  
 Parnell, John Howard, 122  
 parody, 15, 83, 123, 152, 183  
   of cultural stereotypes, 20, 112, 114, 116  
   of historiography, 89, 91  
   of the scientific model, 28–9  
*parole*, 65  
 Parrinder, Patrick, 94, 133  
 Partridge, Eric, 63  
 pastiche, 118, 183  
 Pater, Walter, 74  
*patrius sermo*, 109  
 Paul, Elliot, 142  
 Peake, Mervyn, 94  
 Pearce, Richard, 95  
 performativity, 130, 176  
 philology, 70–1, 74  
*Pisgah Sight of Palestine, A*, see *Parable of the Plums, The*  
 Plato, 56  
 Poirier, Richard, 164, 184  
 Politics, 13, 14, 19, 28, 84, 103, 168, 185  
   and commitment, 165  
   and education, 113  
   in *Finnegans Wake*, 139, 140  
   and literature, xiv, xvii, 20, 27, 180, 182  
   reactionary, 124

- politics (*cont.*)  
 and sex, 75  
*see also* capitalism; Marxism
- Polti, Georges, 129
- polysemy, 140
- Pope, Alexander, 52
- popular culture, 11, 30–4, 118, 187
- portmanteau, 113, 121, 129, 135, 136, 139, 148, 154  
*Portrait of the Artist as a Young Man, A*, 36, 80–1, 112  
 aesthetic theory in, 53  
 as *Bildungsroman*, 83  
 early responses to, 64, 76  
 and modernism, 59  
 narrative in, 127  
 opening of, 59, 67–8, 71–3  
 prayer in, 67  
 and sex, xvi, 12, 59–77  
 title of, 22, 74  
*see also* Dedalus, Stephen
- postcolonial studies, 12, 15, 170, 174
- postmodernism, 11, 12, 34, 117–25, 187
- post-structuralism, 5, 9, 15, 23, 143, 167, 170, 174  
*see also* deconstruction
- Potts, Willard, 143, 144
- Pound, Ezra, 31, 73, 119, 172, 176
- Poyning's Law, 139
- prayer, 67
- Prince, Gerald, 126
- proper name, 55–7, 99, 104, 113, 114, 149
- Proust, Marcel, 73, 119
- psychoanalysis, 10, 78  
*see also* Freud, Sigmund
- pun, 66, 72, 109–10, 113, 136, 140, 157
- punctuation, 93–5, 96, 99–103, 135
- Puttenham, George, 10
- Pynchon, Thomas, 119, 124
- Rabaté, Jean-Michel, 6–7, 98, 102, 114, 115
- race, 20, 111
- Radek, Karl, 174
- Raleigh, John Henry, 184
- Rasula, Jed, 54
- reading, phenomenology of, 182
- Readings, Bill, 26, 127
- Real, the, 78, 81–4
- realism, *see* reference
- reference, 35, 38, 118, 127  
 in 'Clay', 41–51  
 in *Finnegans Wake*, 49, 80, 87–8, 130  
 literature and, xvi, 20, 84  
 in *Ulysses*, 47, 48–9, 80–2, 86–7
- religion, 139, 140, 172, 173, 176
- remainder, linguistic, 65–9, 72, 112
- Renaissance, 14
- representation, 3, 4, 54, 72, 87, 101, 186  
 accurate, 175, 182  
 of characters, 170  
 and chance, 120  
 of dreaming, 133, 134  
 and narrativity, 127  
 of thought, 98–101, 105  
 of women, 174  
 of writing, 103–4  
*see also* reference
- responsibility, 16, 18, 21, 35, 166, 172, 179
- Rice, Thomas Jackson, 120
- Richards, I. A., 1, 14
- Richardson, Dorothy, 2, 73, 109
- Riquelme, John Paul, 11, 74
- Robinson, Henry Morton, 4, 128
- Rodker, John, 142
- Romanticism, 70, 114, 124
- Rose, Danis, 101
- Rosenbach manuscript, 101
- Rousseau, Jean-Jacques, 132
- Roussel, Raymond, 65
- Royle, Nicholas, 124
- Ruby, the Pride of the Ring*, 31
- Rushdie, Salman, 119, 173
- Russell, George, 122, 123
- Sage, Robert, 142
- Saintsbury, George, 71
- Sandycove, 81
- Sandymount Strand, 3
- Sargent, Cyril, 21
- Saussure, Ferdinand de, 65, 70, 180
- Schmitz, Ettore, 59
- Schoenberg, Arnold, 119
- Scholes, Robert, 45–6
- scientific model, 25, 27, 28
- Scipio, 135
- Scott, Bonnie Kime, 9, 10, 102, 174
- Segall, Jeffrey, 14
- Senn, Fritz, 3, 6–7, 67, 76, 96
- sentence, 65, 68, 87, 108, 129  
 in 'Penelope', 93, 95, 97–9, 101–2, 104–5
- sex, xvi, 59–77, 112, 130, 148, 173
- sexism, 79, 103, 113, 174
- sexuality, 19, 81, 116  
*see also* homosexuality
- Shakespeare, William, 54, 113, 115, 139, 140, 170, 177
- Shaun, 24, 57, 90, 91, 131, 137
- Shechner, Mark, 94
- Shelley, Percy Bysshe, 130

- Shem, 24, 57, 89–90, 91, 131  
 Showalter, Elaine, 63  
 sigla, 55, 57  
 Simpson, John, 63  
 Skeat, W. W., 70  
 sociology of literature, 25, 167, 173  
 Sollers, Philippe, 8  
 Sophocles, 55  
 South Africa, 1, 2, 6, 12, 13, 15, 121, 176  
 Southampton University, 5–6  
 Spanish language, 104  
 speech-act theory, 44  
 Spoo, Robert, 10, 80  
 Squire, J. C., 76  
 Stein, Gertrude, 73, 109  
 Steinberg, Erwin R., 94, 98  
*Stephen Hero*, 59, 70, 72  
 Sterne, Laurence, 126  
 Stravinsky, Igor, 73  
 structuralism, 5, 80  
 Stuart, Michael, 143, 146  
*style indirect libre*, 36  
 stylistics, 18, 25  
 subjectivity, 27, 52, 53, 56, 57–8, 105, 113  
 Sweet, Henry, 70–1  
 Swift, Jonathan, 153  
 Swinburne, Algernon, 72  
 symbolism, 40–1, 43, 54, 100, 136, 160  
 syntax, 31, 36, 42, 95–101, 105, 107, 108, 129
- Tales Told of Shem and Shaun*, 143  
 Taylor, Dennis, 71  
 technique, 176–80  
 telepathy, 124  
 Tennyson, Alfred, Lord, 72, 109, 111  
 Thom's Directory, 48  
 Thomas, Dylan, 1, 4  
 Thorne, Tony, 63  
 Thornton, Weldon, 184  
 Tim Finnegan, ballad of, 124, 135, 156–7  
 Tindall, William York, 4, 94  
 title  
   of 'Clay', 37–41, 43, 50–1  
   of *Dubliners* stories, 40  
   of *Finnegans Wake*, 88, 101, 121, 134–5  
   of *A Portrait*, 22, 74  
 Todorov, Tzvetan, 54  
 Tooke, John Horne, 71  
 Topia, André, 6–7  
 Toynbee, Philip, 94  
*transition*, 21, 142, 146  
 translation, 32, 158–60  
 Treichler, Paula, 30  
 Trench, Richard Chenevix, 71
- Trench, Richard Samuel Dermot Chenevix, 71  
 Trieste, 59, 129  
 truth, 37, 71, 82, 83, 155, 186  
   and literary criticism, 15, 16, 24, 26, 120, 150, 175  
   and philology, 71  
   and speech-acts, 44
- Ulysses*, 2–4, 21, 28, 71, 72, 95, 136, 138, 171  
 chapters: 'Aeolus', 101, 117; 'Circe', 77, 81, 87, 123; 'Cyclops', 77, 79, 81, 87, 97; 'Eumaeus', 98, 101, 123, 178, 179, 181; 'Ithaca', 81, 83, 87, 95, 98, 112, 117–18, 122, 178, 182; 'Lestrygonians', 122; 'Nausicaa', 47, 97, 138; 'Nestor', 78, 79, 84, 88, 91; 'Oxen of the Sun', 77, 87, 97, 179; 'Penelope', xvi, 83, 93–116, 176; 'Proteus', 3, 21, 112; 'Scylla and Charybdis', 181; 'Sirens', 3, 8, 77, 87, 112, 113, 150; 'Wandering Rocks', 4, 87, 97  
 and chaos theory, 120  
 character in, 53–4  
 and coincidence, 117–24  
 critical judgements of, 172–88  
 editing of, 90–1  
 effect of, 173  
*Finnegans Wake* as complement to, 137–8, 144–6  
 and gender stereotypes, 112, 114–15  
 and history, 86–7  
 Homeric titles in, 120–1, 149–50  
 and hypermedia, 182–3, 187  
 and modernism, 104, 119–20  
 interior monologue in, 77, 99  
 interpretation of, 8, 33, 149–50  
 names in, 56–7  
 narrative in, 126, 128  
 popular culture in, 31  
 and postmodernism, 117–24  
 reference in, 47, 48–9, 80–2, 86–7  
 self-correction in, 96  
 valued by Marxists, 174–5  
*see also* Bloom, Leopold; Bloom, Molly; Dedalus, Stephen; Derrida, Jacques, on *Ulysses*
- Umsindusi River, 121  
 'Uncle Charles' principle, 36  
 University College Dublin, 71  
 unpredictability, 21, 180, 185
- Valente, Joseph, 11–12, 63  
 Vandavelde, Arthur, 146  
 Veeder, William, 63  
 Venice, 10

208

Verne, Jules, 130  
 Vico, Giambattista, 142  
     theory of cycles, 89–90, 121, 124, 139, 144,  
     149, 150  
 Vinding, Ole, 143, 144, 146  
 Volapük, 161  
 Vorticism, 73  
  
 Walsh, Michael, 30  
 Walzl, Florence, 40  
 Weaver, Harriet Shaw, 2, 141, 144, 145  
 Wells, H. G., 64  
 West, Alick, 174  
 West, Rebecca, 95, 143, 178, 181, 183  
 Whittaker, Stephen, 70  
 Wicke, Jennifer, 11  
 Wilder, Thornton, 133  
 Williams, Raymond, 174, 179

*Index*

Williams, Trevor, 174  
 Williams, William Carlos, 73, 142  
 Wilson, Edmund, 94, 128, 133, 144–7, 177  
 Wirth-Nesher, Hana, 41  
 Wollaeger, Mark, 10  
 Woolf, Virginia, 31, 73, 108, 109, 119, 172  
 word, 56–8, 60–4, 67–8, 70–1, 73–7, 80,  
     87  
     *see also* proper name  
*Work in Progress*, 2, 141–6  
 World Wide Web, 187  
  
 Yeats, W. B., 72, 119, 124  
 Young, Robert, 6–7, 19, 26  
  
 Zeus, 130  
 Žižek, Slavoj, 30  
 Zürich, 11, 12